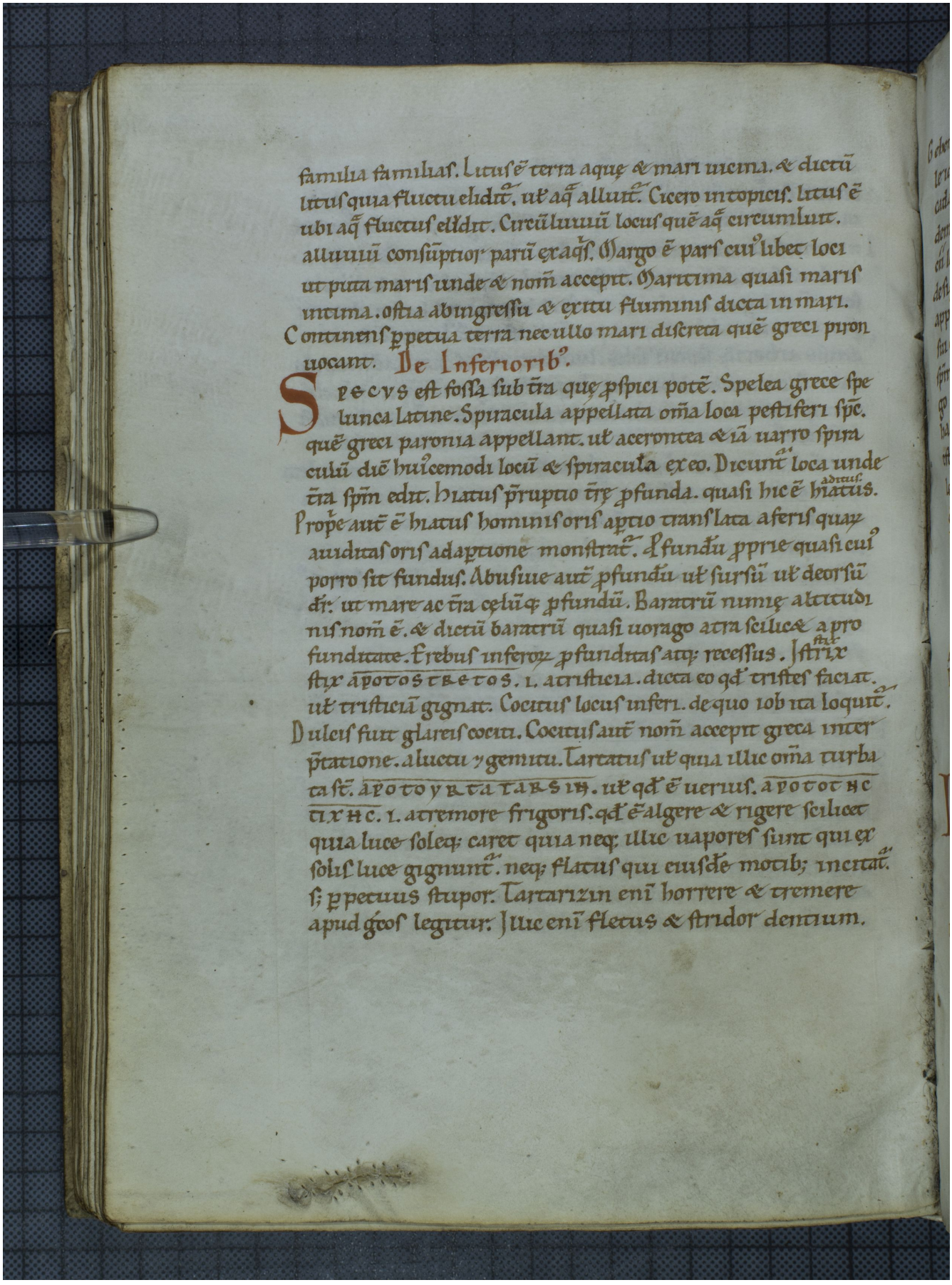
ISIDORUS HISPALENSIS
12. Jh. Seite 76v
Quelle: https://manuscripta.at/?ID=26139
Copyright: Admont, Benediktinerstift



familia familias. Litus ē terra aquę & mari uicina. & dictū
litus quia fluctu elidit. uł aq̄ alluit. Cicero in topicis. litus ē
ubi aq̄ fluctus elidit. Circūluuiū locus quē aq̄ circumluit.
alluuiū consūptior parū ex aq̄s. Margo ē pars cui⁹ libet loci
ut puta maris unde & nom̄ accepit. Maritima quasi maris
intima. ostia ab ingressu & exitu fluminis dicta in mari.
Continens ꝑpetua terra nec ullo mari discreta quē greci piron
uocant. De Inferiorib⁹.

Specus est fossa sub t̄ra quę ꝓspici potē. Spelea grece spe
lunca latine. Spiracula appellata om̄a loca pestiferi spc̄.
quē greci paronia appellant. uł acerontea & iā uarro spira
culū dic̄ hui⁹cemodi locū & spiracula ex eo. Dicunt̄ loca unde
t̄ra sp̄m edit. Hiatus p̄ruptio t̄rę ꝓfunda. quasi hic ē hiatus. (aditus.)
Prope aut̄ ē hiatus hominis oris aptio translata a feris quaꝝ
auiditas oris ad aptione monstrat̄. Ꝓfundū ꝓprie quasi cui⁹
porro sit fundus. Abusiue aut̄ ꝓfundū uł sursū uł deorsū
dr̄. ut mare ac t̄ra cęlūq; ꝓfundū. Baratrū nimię altitudi
nis nom̄ ē. & dictū baratrū quasi uorago a tra scilicet a pro
funditate. Erebus inferoꝝ ꝓfunditas atq; recessus. Istrix (stix)
stix apotostretos. i. a tristicia. dicta eo qd̄ tristes faciat.
uł tristiciā gignat. Cocitus locus inferi. de quo iob ita loquit̄.
Dulcis fuit glareis cociti. Cocitus aut̄ nom̄ accepit greca inter
p̄tatione. a luctu ꝯ gemitu. Tartatus uł quia illic om̄a turba
ta st̄. apotoyrtatarsin. uł qd̄ ē uerius. apototnc
tixnc. i. a tremore frigoris. qd̄ ē algere & rigere scilicet
quia luce soleq; caret quia neq; illic uapores sunt qui ex
solis luce gignunt̄. neq; flatus qui eiusd̄e motib; incitat̄.
s; ꝑpetuus stupor. Tartarizin enī horrere & tremere
apud grecos legitur. Illic enī fletus & stridor dentium.